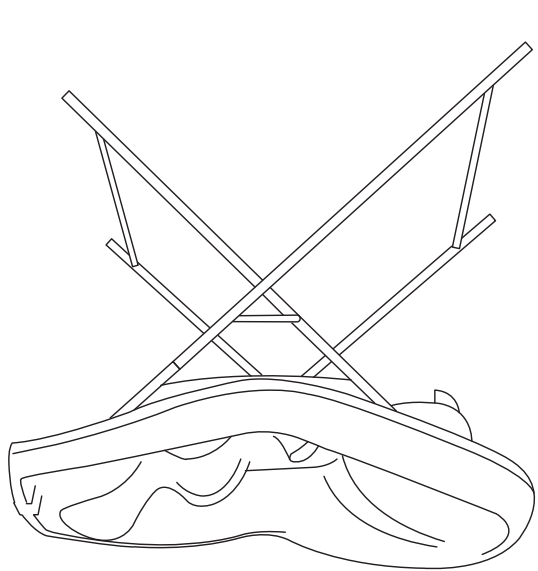


Ergonomique

Confortable

Rassurant



Modèle : 1489
Norme EN17072 : 2018

INSTRUCTIONS FOR USE
bathtub stand for use with the LAGOON bathtub (ref: 1487)

NOTICE D'EMPLOI
Support de baignoire THERMOBABY pour la baignoire LAGON (Réf : 1487)



1949
thermobaby

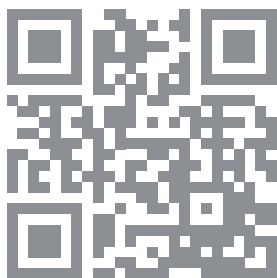


Suivez- nous sur



www.thermobaby.com

Découvrez notre collection:

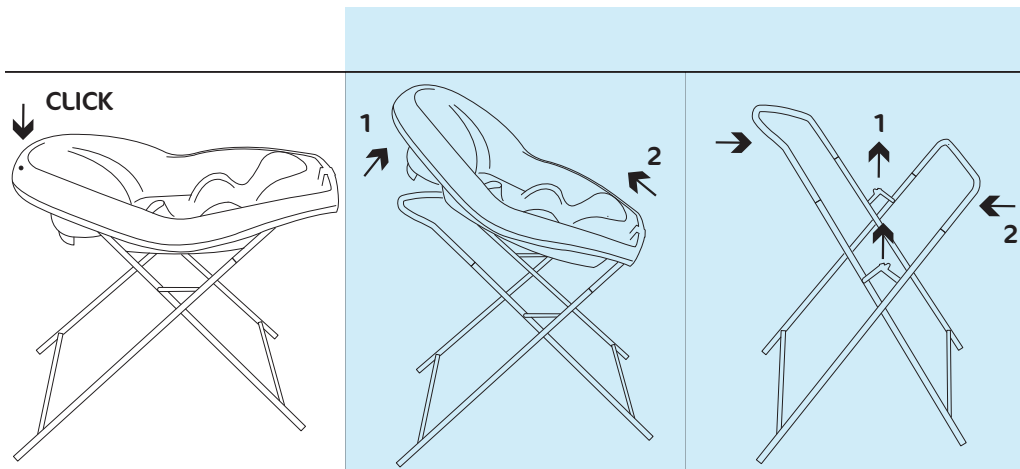
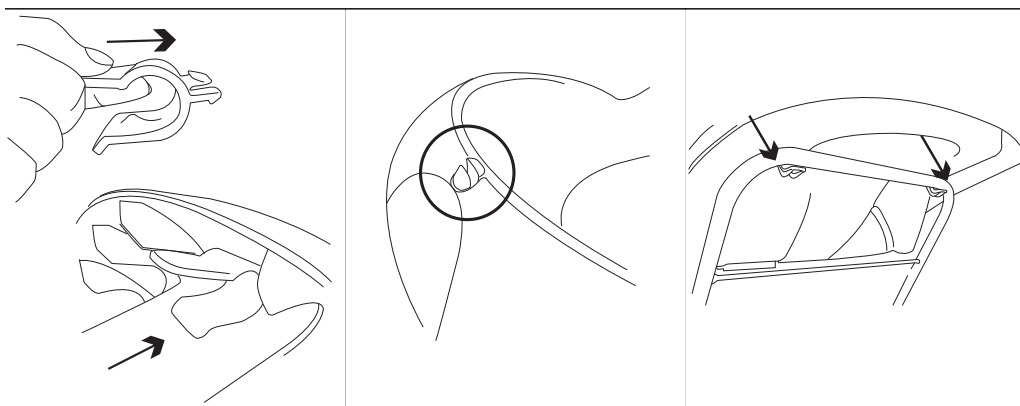
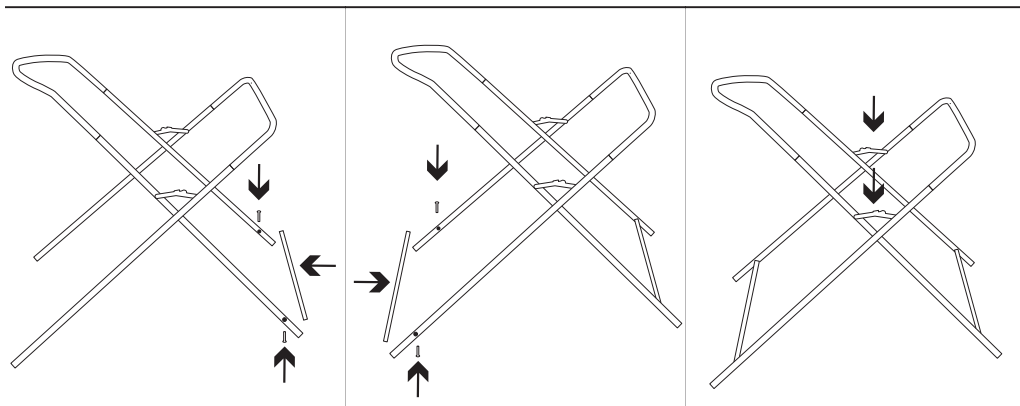
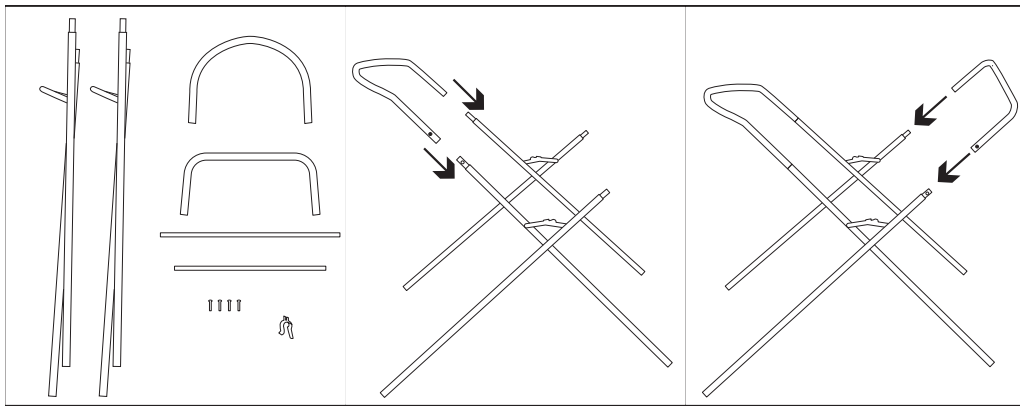


3, rue Yves Kerguelen - 56400 Auray - FRANCE
Tél. : +33 (0)2 97 24 11 66 - Fax : +33 (0)2 97 24 16 17
email : contact@thermobaby.com

S.A. au capital de 900 000 euros - RC Lorient 552 152 431 B - N° TVA FR 42 552 152 431



Thermobaby 3 Rue Yves Kerguelen 56400 Auray - France - RCS 552152 431 - Photos non contractuelles - 2020



F : Notice d'emploi - Support de baignoire THERMOBABY pour la baignoire LAGON - Réf 1489
IMPORTANT ! LIRE ATTENTIVEMENT ET CONSERVER POUR UNE CONSULTATION ULTÉRIEURE.

AVERTISSEMENT — RISQUE DE NOYADE.

Risque de noyade dans la baignoire. Les enfants peuvent se noyer dans une eau très peu profonde (2 cm) en un temps très court. Toujours rester en contact avec votre enfant pendant le bain. Ne jamais laisser votre bébé sans surveillance dans le bain, même pour un court instant. Si vous devez quitter la pièce, prenez votre bébé avec vous. Les bébés et les jeunes enfants courent le risque de se noyer pendant le bain. Ne jamais utiliser ce produit sur une surface en hauteur qui n'est pas destinée à ce produit. Pour éviter les brûlures par l'eau chaude, positionner le produit de manière à empêcher l'enfant d'atteindre la source d'eau. Toujours vérifier la température de l'eau avant de baigner l'enfant. Toujours vérifier la stabilité du produit avant de l'utiliser. Ne pas utiliser le produit si certains de ses éléments sont cassés ou manquants. Ne pas utiliser d'autres pièces de rechange ou accessoires autres que ceux recommandées par le fabricant ou distributeur. Nettoyage avec une éponge humide.

Danger : Votre enfant peut se noyer si laissé seul.

Compatible uniquement avec la baignoire LAGON THERMOBABY Réf : 1487.

Cette baignoire peut être utilisée sur le support jusqu'à ce que l'enfant essaie de se tenir debout tout seul. Toujours vérifier la fixation et la stabilité de la baignoire sur le support. Attention – « ne pas utiliser le support avec une baignoire autre que celle prévue par THERMOBABY » Dispositif à usage domestique uniquement. Poids maximum du bébé : 15Kg. Toujours utiliser le support de baignoire sur une surface plane et s'assurer de la stabilité de l'ensemble. Le support de baignoire est vendu avec un clips de maintien. Compatible avec le tuyau de vidange THERMOBABY : Référence : 2149001

EN : INSTRUCTIONS FOR USE - THERMOBABY bathtub stand for use with the LAGOON bathtub -Ref 1489

IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

WARNING – RISK OF DROWNING

Risk of drowning in the bathtub. Children can drown in very shallow (2 cm) water in a very short time. Always stay with your child at bath time. Never leave your baby alone in the bath unsupervised, not even for a moment. If you have to leave the room, take your baby with you. Babies and young children are at risk of drowning at bath time. Never use this product on an elevated surface not intended for this product. To avoid scalding with hot water, position the product so as to prevent the child from reaching the water source. Always check the water temperature before bathing the child. Always check the product is stable before use. Do not use the product if one or more of its components are broken or missing. Do not use spare parts or accessories not recommended by the manufacturer or distributor. Clean with a wet sponge.

Danger: Your child can drown if left alone.

Only compatible with the LAGOON THERMOBABY bathtub Ref: 1487.

This bathtub can be used on the stand until the child tries to stand up by himself. Always check the bathtub is stable and properly attached to the stand. Attention – «This bathtub stand only intended for use with the THERMOBABY bathtub» Device for home use only. Maximum of the baby: 15 kg. Always use the bathtub stand on a flat surface and make sure stand and bathtub are stable. The bathtub stand is sold with retaining clips. Compatible with the THERMOBABY drainage hose: Reference: 2149001

DE : Gebrauchsanweisung: - Halterung für THERMOBABY LAGUNE-Badewanne Artikel-Nr. 1489

WICHTIG! LESEN SIE DIESE INFORMATIONEN AUFMERKSAM DURCH UND BEWAHREN SIE DIESE FÜR SPÄTER AUF

WARNHINWEIS — GEFahr DES ERTRINKENS

Gefahr des Ertrinkens in der Badewanne. Kinder können in sehr kurzer Zeit in einem sehr flachen Wasser (2 cm) ertrinken. Bleiben Sie während des Bades immer in Kontakt mit Ihrem Kind. Lassen Sie Ihr Baby niemals ohne Überwachung im Bad, auch nicht für einen kurzen Augenblick. Nehmen Sie Ihr Baby mit, wenn Sie das Zimmer verlassen müssen. Babys und kleine Kinder laufen während des Bades Gefahr, zu ertrinken. Verwenden Sie dieses Produkt niemals auf einer hoch gelegenen Oberfläche, die nicht für dieses Produkt bestimmt ist. Um Verbrennungen durch heißes Wasser zu vermeiden, sollten Sie das Produkt so positionieren, dass das Kind daran gehindert wird, die Wasserquelle zu erreichen. Überprüfen Sie immer die Wassertemperatur, bevor Sie das Kind baden. Überprüfen Sie immer die Stabilität des Produkts, bevor Sie es verwenden. Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn einige der Bestandteile zerbrochen sind oder fehlen. Verwenden Sie keine anderen Ersatz- oder Zubehörteile als die vom Hersteller oder Händler empfohlenen. Reinigung mit einem feuchten Schwamm.

Gefahr: Ihr Kind kann ertrinken, wenn es allein gelassen wird.

Nur kompatibel mit der THERMOBABY LAGUNE-Badewanne, Artikel-Nr.: 1487.

Diese Badewanne kann so lange auf der Halterung verwendet werden, bis das Kind versucht, ganz allein zu stehen. Überprüfen Sie immer die Befestigung und die Stabilität der Badewanne in der Halterung. Achtung – „Verwenden Sie die Halterung mit keiner anderen Badewanne als der von THERMOBABY vorgesehenen“. Das Produkt ist ausschließlich für den Haushaltsgebrauch bestimmt. Höchstgewicht des Babys: 15 kg. Verwenden Sie die Badewannenhalterung immer auf einer ebenen Fläche und stellen Sie die Stabilität von Badewanne und Halterung sicher. Die Badewannenhalterung wird mit einem Halteklipp geliefert. Kompatibel mit dem Ablaufschlauch „THERMOBABY“: Artikel-Nr. 2149001

ES : Instrucciones de uso

Soporte para bañera LAGON de THERMOBABY -número de referencia 1489

¡ATENCIÓN! LEA DETENIDAMENTE ESTE DOCUMENTO Y GUÁRDELO PARA CONSULTARLO EN EL FUTURO.

AVISO: RIESGO DE AHOGO.

Riesgo de ahogo al usar la bañera. Un niño puede ahogarse en agua muy poco profunda (2 cm) en muy poco tiempo. Supervíselo en todo momento durante el baño. No lo desatienda nunca, ni tan siquiera durante un instante. Si tiene que salir del cuarto de baño, llévase al niño con usted. Los bebés y niños pequeños corren el riesgo de ahogarse al bañarse. No use nunca este artículo en una superficie elevada que no esté diseñada para él. Para evitar quemaduras por agua caliente, coloque el artículo de tal modo que el niño no alcance el grifo. Compruebe siempre la temperatura del agua antes de comenzar el baño. Verifique siempre la estabilidad del artículo antes de usarlo. No utilice este artículo si falta alguno de sus elementos o estos están rotos. No utilice otras piezas de repuesto ni accesorios que no sean los que recomienda el fabricante o distribuidor del artículo. Limpie el artículo con una esponja húmeda.

Peligro: Su hijo podría ahogarse si lo deja solo.

Compatible solamente con la bañera LAGON de THERMOBABY (número de referencia 1487).

Puede usar esta bañera con el soporte hasta que su hijo/a intente tenerse de pie por sí mismo/a. Compruebe en todo momento la estabilidad y la sujeción de la bañera y el soporte. ATENCIÓN: Este artículo debe usarse solo con bañeras de THERMOBABY y para uso doméstico. Peso máximo del bebé: 15 kg. Use este soporte para bañera siempre sobre una superficie plana, y asegúrese de que el conjunto de soporte y bañera no se mueva. El soporte incluye clips de seguridad. Compatible con el tubo de vaciado THERMOBABY: Referencia: 2149001

PT : Avisos de utilização - Apoio de banheira THERMOBABY para a banheira LAGON -Ref. 1489

IMPORTANTE! LEIA ATENTAMENTE E CONSERVE PARA CONSULTA POSTERIOR.

ADVERTÊNCIA — RISCO DE AFOGAMENTO.

Risco de afogamento na banheira. As crianças podem afogar-se em profundidades de água muito pequenas (2 cm) e num espaço de tempo muito reduzido. Mantenha sempre o contacto com a sua criança durante o banho. Nunca deixe o seu bebé sem supervisão no banho, mesmo por breves instantes. Se tiver de sair do compartimento, leve o seu bebé consigo. Os bebés e as crianças pequenas correm o risco de se afogarem durante o banho. Nunca utilize este produto colocado sobre superfícies elevadas em altura que não se destinem ao mesmo. Para evitar as queimaduras por água quente, posicione o produto de forma a impedir que a criança alcance a origem da água. Verifique sempre a temperatura da água antes de dar banho à criança. Verifique sempre a estabilidade do produto antes de o utilizar. Não utilize o produto se alguns dos seus elementos estiverem partidos ou em falta. Não utilize peças de substituição ou acessórios que não sejam recomendados pelo fabricante ou pelo distribuidor. A limpeza deve ser efetuada com uma esponja húmida.

Perigo: A sua criança pode afogar-se se for deixada só.

Compatível exclusivamente com a banheira LAGON THERMOBABY Ref.: 1487.

Esta banheira pode ser utilizada sobre o apoio até que a criança comece a tentar pôr-se de pé sozinha. Verificar sempre a fixação e a estabilidade da banheira sobre o apoio.
Atenção – “não utilizar o apoio com banheiras diferentes da prevista por THERMOBABY”.
Dispositivo para utilização exclusivamente doméstica.
Peso máximo do bebé: 15 Kg.
Utilizar sempre o suporte de banheira sobre uma superfície plana e assegurar-se da estabilidade do conjunto.
O apoio de banheira é comercializado com um dispositivo de retenção.
Compatível com o tubo de escoamento THERMOBABY: Referência: 2149001

NL : Gebruiksaanwijzing - Badstandaard THERMOBABY voor badje LAGON -Ref 1489
BELANGRIJK! ZORGVULDIG LEZEN EN BEWAREN VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK.

PAS OP — VERDRINKINGSGEVAAR.

Verdrinkingsgevaar in het badje. Kinderen kunnen in zeer korte tijd ook in zeer ondiep water (2 cm) verdrinken. Houd uw kind altijd vast als het in bad zit. Laat uw baby nooit onbewaakt achter in het badje, zelfs niet heel even. Neem uw baby mee als u de kamer uit gaat. Baby's en kleine kinderen lopen het risico om in bad te verdrinken. Gebruik het badje nooit op een hoog oppervlak dat hier niet voor is bedoeld. Plaats het badje zo dat het kind niet bij de waterbron kan en voorkom zo brandwonden door heet water. Controleer altijd de watertemperatuur voordat u het kind in bad doet. Controleer altijd of het badje stevig staat voordat u het gaat gebruiken. Niet ge-bruiken als het badje of onderdelen ervan kapot zijn of ontbreken. Gebruik geen andere reserveonderdelen of accessoires dan die door de fabrikant of distributeur worden aanbevolen. Reinigen met een vochtige spons.

Gevaar: als u uw kind alleen laat, loopt het het risico te verdrinken.

Uitsluitend te gebruiken met het badje LAGON THERMOBABY Ref.: 1487.

Dit badje kan op de standaard worden gebruikt totdat het kind zelf rechtop gaat zitten. Controleer altijd of het badje stevig vast zit en stabiel op de standdaard staat.
Let op: "de standaard niet gebruiken met een ander badje dan door THERMOBABY wordt aanbevolen".
Dit hulp-middel is uitsluitend bedoeld voor huishoudelijk gebruik.
Maximumgewicht van de baby: 15 kg.
Plaats de badstandaard altijd op een vlakke ondergrond en controleer of badje en standaard stevig staan.
De badstandaard wordt verkocht met één bevestigingsklem.
Geschikt voor de afvoerleiding van THERMOBABY: referentie: 2149001

A fotografia mostra a utilização da banheira LAGON THERMOBABY para a banheira LAGON. A utilização da banheira LAGON THERMOBABY para a banheira LAGON não é recomendada.

RO : Notificare privind utilizarea - Suport THERMOBABY pentru cada de baie LAGON -Ref. 1489

IMPORTANT! CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI PENTRU CONSULTĂRI ULTERIOARE.

AVERTISMENT – RISC DE ÎNEC.

Risc de înec în cădița de baie. Copiii se pot îneca într-un timp foarte scurt chiar și într-o apă foarte puțin adâncă (2 cm). Păstrați în permanentă contactul cu copilul pe durata băii. Nu lăsați niciodată copilul nesupravegheat în baie, chiar și pentru o perioadă scurtă de timp. Dacă trebuie să părăsiți încăperea, luați copilul cu dvs. Există riscul ca bebelușii și copiii mici să se înece în timp ce fac baie. Nu folosiți niciodată acest produs pe o suprafață la înălțime care nu este destinată lui. Pentru a evita arsurile cu apă fierbinte, așezați produsul astfel încât să împiedicați copilul să ajungă la sursa de apă. Verificați întotdeauna temperatura apei înainte de a spăla copilul. Verificați întotdeauna stabilitatea produsului înainte de a-l folosi. Nu utilizați produsul dacă unele dintre componentele sale sunt sparte sau lipsesc. Nu utilizați alte piese de schimb sau accesorii cu excepția celor recomandate de producător sau distribuitor. Curățați produsul cu un burete umed.

Pericol: Copilul dvs. se poate îneca dacă este lăsat singur.

Compatibil numai cu cada de baie LAGON THERMOBABY Ref.: 1487.

Această cadă de baie poate fi utilizată pe suport până când copilul încearcă să stea în picioare de unul singur. Verificați întotdeauna fixarea și stabilitatea câșii pe suport.
Atenție – „nu utilizați suportul cu o altă cadă de baie decât cea prevăzută de THERMOBABY ”
Dispozitiv exclusiv pentru utilizare casnică.
Greutatea maximă a bebelușului: 15 kg.
Utilizați întotdeauna suportul pentru cada de baie pe o suprafață orizontală și verificați stabilitatea ansamblului.
Suportul pentru cada de baie este vândut cu o clemă de fixare.
Compatibil/ă cu furtunul de golire THERMOBABY: Cod: 2149001

A fotografia mostra a utilização da banheira LAGON THERMOBABY para a banheira LAGON. A utilização da banheira LAGON THERMOBABY para a banheira LAGON não é recomendada.

HU : Használati utasítás - A LAGON fürdető kádhoz tartozó THERMOBABY fürdető kád tartó -Ref: 1489

FIGYELEM! OLVASSA EL FIGYELMESEN ÉS ŐRIZZE MEG, HOGY KÉSŐBB IS TÁJÉKOZÓDHASSON AZ ÚTMUTATÁSOKBÓL.

FIGYELMEZETETÉS — FULLADÁSVESZÉLY.

Fulladásveszély a fürdőkádban. A kisgyermekek nagyon kis vízben is (2 cm) megfulladhatnak igen rövid idő alatt. Mindig maradjon a gyermeke mellett fürdetés közben. Soha ne hagyja felügyelet nélkül a gyermeket a fürdőkádban, még rövid időre sem. Ha el kell hagynia a helyiséget, vigye a babát magával. A kisbabák és a kisgyermekek könnyen megfulladhatnak fürdés közben. Tilos a terméket olyan magas felületen használni, ami nem alkalmas a termék használatára. A forró víz miatti égési sebek elkerülése végett úgy helyezze el a kádat, hogy gyermek ne férhessen hozzá a csaphoz. Mindig ellenőrizze a víz hőmérsékletét a gyermek fürdetése előtt. Mindig ellenőrizze a kád stabilitását a használat előtt. Tilos a termék használata, ha valamely eleme eltörtött vagy hiányzik. Tilos a gyártó vagy a forgalmazó által javasolt alkatrészekről vagy kiegészítőkről eltérő egyéb alkatrészek és kiegészítők használata. Nedves szivaccsal tisztítsa.

Veszély: Gyermeke megfulladhat, ha magára hagyja.

Csak a LAGON THERMOBABY fürdető káddal kompatibilis, Ref: 1487.

Ezt a fürdető kádat a tartóval együtt kell használni addig, amíg a gyermek egyedül fel nem tud állni. Mindig ellenőrizze a támasz rögzítését és stabilitását.
Figyelem – „a THERMOBABY márkától eltérő fürdető káddal ne használja a fürdető kád tartót”
Kizárólag otthoni használatra.
A gyermek maximális súlya: 15 kg.
Mindig sik felületen használja a fürdető kád tartót , illetve minden alkalommal ellenőrizze az egység stabilitását.
A fürdő kád tartóhoz tartozik egy rögzítőcsipesz is.
A THERMOBABY: Hivatkozási szám: 2149001
űritőcsővével kompatibilis

SV : Bruksanvisning - Badkarstöd från Thermobaby som passar badkaret Lagon -Ref 1489

VIKTIGT! LÄS NOGA OCH SPARA FÖR FRAMTIDA BRUK.

VARNING — RISK FÖR DRUNKNING.

Risk för att drunkna i badkaret. Barn kan drunkna i mycket grunt vatten (2 cm) på mycket kort tid. Ha alltid kontakt med ditt barn under badet. Lämna aldrig barn utan uppsikt i badet, inte ens en kort stund. Ta med dig barnet om du måste lämna rummet. Spädbarn och små barn riskerar att drunkna när de badar. Använd aldrig denna produkt på en upphöjd yta, om underlaget inte är avsett för produkten. För att förhindra brännskador av varmt vatten, placera produkten så att barnet inte kan nå vattenkällan. Kontrollera alltid vattentemperaturen innan barnet badar. Kontrollera alltid att produkten står stabilt innan den används. Använd inte produkten om några av dess delar är trasiga eller saknas. Använd inte andra reservdelar eller tillbehör än de som rekommenderas av tillverkaren eller distributören. Rengör med en fuktig svamp.

Fara! Ditt barn kan drunkna om det lämnas ensamt.

Passar endast till badkaret Lagon Thermobaby Ref: 1487.

Detta badkar kan endast användas med stöd till dess att barnet försöker att ställa sig upp. Kontrollera alltid att badkaret sitter fast och är stabilt på stödet.
Varning! Använd aldrig stödet tillsammans med något annat badkar än det som har angivits av Thermobaby. Endast för privat användning.
Barnets maxi-mala vikt: 15 kg.
Använd alltid badkarstödet på en plan yta och kontrollera att det står stabilt.
Badkarstödet levereras tillsammans med fästdips.
Passar till tömningsslangen från THERMOBABY: Referens: 2149001

IT : Istruzioni per l'uso - Supporto per vaschetta THERMOBABY LAGOON - Rif 1489
IMPORTANTE! LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER ULTERIORE CONSULTAZIONE.

AVVERTENZA - RISCHIO DI ANNEGAMENTO.

Rischio di annegamento nella vasca da bagno. I bambini possono annegare in acque molto basse (2 cm) in tempi brevissimi. Restare sempre in contatto con il bambino durante il bagno. Non lasciare mai il bambino in bagno senza sorveglianza, nemmeno per brevi istanti. Se occorre abbandonare la stanza, portare il bambino con sé. Neonati e bambini piccoli corrono il rischio di annegare durante il bagno. Non utilizzare mai il prodotto su superfici alte non destinate al suo utilizzo. Per evitare ustioni dovute all'acqua calda, posizionare il prodotto in modo da impedire che il bambino possa raggiungere la fonte d'acqua. Verificare sempre la temperatura dell'acqua prima di immergere il bambino. Verificare sempre la stabilità del prodotto prima di utilizzarlo. Non utilizzare il prodotto se alcuni dei suoi elementi sono rotti o mancanti. Non utilizzare pezzi di ricambio o accessori diversi da quelli raccomandati dal produttore o distributore. Pulire con una spugna umida.

Pericolo: se lasciato da solo il bambino può annegare.

Compatibile esclusivamente con la vaschetta THERMOBABY LAGOON Rif: 1487

Questa vaschetta può essere utilizzata sul supporto fino a quando il bambino tenta di stare in piedi da solo. Verificare sempre il fissaggio e la stabilità della vaschetta sul supporto.
Attenzione: "non utilizzare il supporto con una vaschetta diversa da quella prevista da THERMOBABY".
Dispositivo esclusivamente per uso domestico.
Peso massimo del bambino: 15 kg.
Utilizzare sempre il supporto per vaschetta su una superficie piana e accertarsi della stabilità dell'in-sieme.
Il supporto per vaschetta è venduto con una clip di fissaggio.
Compatibile con il tubo di scarico THERMOBABY: Riferimento: 2149001

A fotografia mostra a utilização da banheira LAGON THERMOBABY para a banheira LAGON. A utilização da banheira LAGON THERMOBABY para a banheira LAGON não é recomendada.

CZ : Návod k použití - Stojan na vaničku THERMOBABY pro vaničku LAGON -Ozn. 1489

DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ! NÁVOD SI POZORNĚ PŘEČTĚTE A USCHOVEJTE HO PRO DALŠÍ POUŽITÍ.

VAROVÁNÍ – NEBEZPEČÍ UTONUTÍ.

Riziko utonutí ve vaničce. Děti se mohou velice rychle utopit i ve velmi mělké vodě (2 cm). Během koupání buďte s dítětem stále v kontaktu. Nikdy nenechávejte dítě ve vaně bez dozoru, a to ani na krátkou dobu. Pokud musíte místnost opustit, vezměte dítě s sebou. Miminkům a malým dětem hrozí riziko utonutí během koupání. Vanička není určena k umístění na plochy ve výšce. Aby nedošlo k opaření horkou vodou, umístěte produkt tak, aby dítě nemohlo dosáhnout na zdroj vody. Před koupáním dítěte vždy zkontrolujte teplotu vody. Před použitím produktu vždy zkontrolujte jeho stabilitu. Produkt nepoužívejte, pokud jsou některé jeho součásti rozbité nebo chybí. Používejte pouze náhradní díly a příslušenství doporučené výrobcem nebo prodejcem. Čistění provádějte vlhkou houbičkou.

Nebezpečí: Pokud je dítě ponecháno bez dozoru, může dojít k jeho utonutí.

Lze použít jen pro vaničku LAGON THERMOBABY ozn.: 1487.

Tuto vaničku lze na stojanu používat nejdéle do doby, kdy se dítě začne samo stavět. Vždy zkontrolujte upevnění a stabilitu vaničky na stojanu.
Pozor – „Stojan nepoužívejte na jinou vaničku než vaničku doporučenou THERMOBABY“
Zařízení je určeno výlučně k použití v domácnosti.
Maximální hmotnost dítěte: 15 kg.
Stojan na vaničku vždy používejte na rovném podkladu a ujistěte se, že je celek naprosto stabilní.
Stojan na vaničku dodáváme s přídržnou svorkou.
Kompatibilní s vypouštěcí hadicí THERMOBABY: Reference: 2149001

A fotografia mostra a utilização da banheira LAGON THERMOBABY para a banheira LAGON. A utilização da banheira LAGON THERMOBABY para a banheira LAGON não é recomendada.

EL : Οδηγίες χρήσης - Στήριγμα μπανιέρας THERMOBABY για την μπανιέρα LAGON -Κωδ. 1489

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΧΡΗΣΗ.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ — ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΠΝΙΓΜΟΥ.

Κίνδυνος πνιγμού στη μπανιέρα. Τα παιδιά μπορεί να πνιγούν σε νερό πολύ μικρού βάθους (2 εκ.) πολύ γρήγορα. Να παραμένετε πάντα σε επαφή με το παιδί σας κατά τη διάρκεια του μπάνιου. Μην αφήνετε ποτέ το μωρό σας χωρίς επίβλεψη μέσα στο μπάνιο, ούτε καν στιγμιαία. Αν χρειαστεί να βγείτε από το δωμάτιο, πάρτε το μωρό σας μαζί σας. Τα μωρά και τα μικρά παιδιά διατρέχουν κίνδυνο πνιγμού κατά τη διάρκεια του μπάνιου. Μην χρησιμοποιείτε ποτέ αυτό το προϊόν σε ψηλές επιφάνειες που δεν είναι ενδοδειγμένες για αυτό το προϊόν. Για να αποφύγετε τα εγκαύματα από το ζεστό νερό, τοποθετήστε το προϊόν έτσι ώστε να εμποδίζει το παιδί να φτάσει την επιφάνεια του νερού. Να ελέγχετε πάντα τη θερμοκρασία του νερού πριν κάνετε μπάνιο το παιδί. Να ελέγχετε πάντα τη σταθερότητα του προϊόντος πριν από τη χρήση του. Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν αν κάποια από τα εξαρτήματά του είναι κατεστραμμένα ή λείπουν. Μην χρησιμοποιείτε ανταλλακτικά ή αξεσουάρ διαφορετικά από αυτά που συνιστώνται από τον κατασκευαστή ή τον διανομέα. Πλύσιμο με βρεγμένο σφουγγάρι.

Κίνδυνος: Το παιδί σας μπορεί να πνιγεί αν μείνει μόνο.

Συμβατό μόνο με την μπανιέρα LAGON THERMOBABY Κωδ.: 1487.

Αυτή η μπανιέρα μπορεί να χρησιμοποιηθεί πάνω στο στήριγμα μέχρι το παιδί να είναι σε θέση να σηκωθεί μόνο του. Να ελέγχετε πάντα την σταθερότητα και την ευστάθεια της μπανιέρας πάνω στο στήριγμα. Προσοχή – «μην χρησιμοποιείτε το στήριγμα με διαφορετική μπανιέρα από αυτή που προβλέπει η THERMOBABY»
Συσκευή μόνο για οικιακή χρήση.
Μέγιστο βάρος μωρού: 15Kg.
Χρησιμοποιείτε πάντα το στήριγμα μπανιέρας επί επίπεδης επιφάνειας και ελέγχετε την σταθερότητα του συνόλου.
Το στήριγμα μπανιέρας πωλείται με κλιπ στερέωσης.
Συμβατό με τον σωλήνα εκκένωσης THERMOBABY: Κωδικός: 2149001

SL : Navodilo za uporabo - Stojalo za kopalno kad THERMOBABY za kad LAGON -Ref. 1489

POMEMBNO! NATANČO PREBRATI IN SHRANITI ZA POZNEJE.

OPOZORILO – NEVARNOST UTOPIVTE.

Nevarnost utopitve v kadi. Otroci se lahko utopijo že v zelo nizki vodi (2 cm) v zelo kratkem času. Med kopanjem ves čas ostanite z otrokom. V nobenem primeru otroka ne pustite samega v kadi, tudi ne samo za trenutek. Če že morate zapustiti prostor, vzemite otroka s seboj. Dojenčki in mlajši otroci se lahko utopijo med kopanjem. Tega izdelka ni dovoljeno uporabiti na višini, za katero izdelek ni bil predviden in izdelan. Za zaščito pred opeklinami zaradi vroče vode, postavite izdelek tako, da otrok ne doseže pipe. Preden odložite otroka v kad, obvezno preverite temperaturo vode. Pred uporabo tudi obvezno preverite, ali je izdelek stabilen. Izdelka ne uporabite, če so posamezni deli zlomljeni ali manjkajo. Uporabljajte samo nadomestne dele ali dodatke, ki jih priporoči proizvajalec ali prodajalec. Čistite z vlažno gobico.

Nevarnost: Če pustite otroka samega, se lahko utopi v kadi.

Združljiv samo s kopalno kadjo LAGON THERMOBABY ref.: 1487.

To kopalno kad lahko uporabljate na stojalu, dokler se otrok ne začne dvigati in poskušati vstati. Pred uporabo obvezno preverite, ali je kad dobro pritr-jena na stojalo in ali je sestav stabilen. Pozor – »Stojala ni dovoljeno uporabiti s kopalno kadjo, ki ni THERMOBABY« Primerno samo za domačo uporabo. Največja dovoljena telesna teža otroka: 15 kg. Stojalo za kopalno kad obvezno postavite na ravno površino in pred uporabo preverite, ali je sestav stabilen. Stojalu za kopalno kad je priložena pritrdilna sponka. Združljivo z odjemno cevjo THERMOBABY: Referenca: 2149001

LV : Lietošanas instrukcija - Vannīņas atbalsts THERMOBABY vannai LAGON -Ats. 1489
SVARĪGI! UZMANĪGI IZLASIET UN UZGLABĀJIET ŠĪS INSTRUKCIJAS.

BRĪDINĀJUMS! NOSLĪKŠANAS RISKS.

Noslīkšanas risks. Bērni var noslīkt arī ļoti seklā ūdenī (2 cm) un ļoti īsā laikā. Mazgāšanās laikā nepārtraukti esiet bērna tuvumā. Neatstājiēt savu zīdaini neuz-manītu vannā, arī uz ļoti īsu brīdi. Ja jums ir jāiziet no telpas, ņemiet zīdaini līdzi. Zīdaiņi un mazi bērni vannašanās laikā var noslīkt. Šo produktu nedrīkst lietot uz paaugstinātas virsmas, kas nav paredzēta šim produktam. Lai izvairītos no karsta ūdens izraisītiem apdegumiem, novietojiet produktu tā, lai bērns nevarētu piekļūt ūdens avotam. Pirms bērna ievietošanas vannā obligāti pārbaudiet ūdens temperatūru. Pirms produkta lietošanas vienmēr jāpārbauda tā stabilitāte. Nelietojiet produktu, ja kāda tā daļa ir salūzusī vai trūkst. Lietojiet tikai ražotāja vai izplatītāja ieteiktās rezerves daļas vai piederumus. Tīršana jāveic ar mitru sūkli.

Bīstamī! Zīdainis, kas atstāts nepieskatīts, var noslīkt.

Savietojams tikai ar vannīņu LAGON THERMOBABY, ats.: 1487.

Šo vannīņu var izmantot ar atbalstu līdz brīdim, kad bērns mēģina patstāvīgi piecelties. Obligāti pārbaudiet nostiprinājumus un pārliecinieties par van-nīņas stabilitāti uz atbalsta. Uzmanību – „nelietojiet šo atbalstu ar vannīņu, kas atšķiras no tam paredzētās THERMOBABY vannīņas”. Iekārta paredzēta tikai lietošanai mājssaimniecībā. Maksimālais zīdaiņa svars: 15 kg. Vannīņas atbalstu var lietot tikai uz līdzenas virsmas, pārliecinoties par visu elementu stabilitāti. Vannīņas atbalsts tiek pārdots kopā ar stiprinājuma skavu. Savietojamība ar THERMOBABY nolīešanas šļūteni: Atsauce: 2149001

A fotografia mostra a utilização da banheira LAGON THERMOBABY para a banheira LAGON. A utilização da banheira LAGON THERMOBABY para a banheira LAGON não é recomendada.

LT : Naudojimo instrukcija - THERMOBABY vonelės laikiklis LAGON vonelei -Kodas 1489

SVARBU! ATIDŽIAI PERSKAITYKITE IR IŠŠAUGOKITE, KAD GALĖTUMĖTE PASINAUDOTI VĖLIAU.

ĮSPĖJIMAS – PAVOJUS NUSKĘSTI.

Pavojus nuskęsti vonelėje. Vaikai labai greitai gali nuskęsti net ir labai sekliame vandenyje (2 cm). Niekuomet nepalikite maudomo vaiko vieno. Niekuomet nepalikite kūdikio vonelėje be priežiūros, net ir labai trumpam. Jei įseinate iš kambario, pasiminkite kūdikį kartu. Kūdikiai ir maži vaikai besimaudydami gali nuskęsti. Niekuomet nenaudokite šios vonelės ant aukštai įrengto ir tam neskirto paviršiaus. Kad vaikas nenusidegintu karštu vandeniu, gaminį įtaisykite taip, kad vaikas nepasiektų vandens šaltinio. Prieš maudydami vaiką visuomet patikrinkite vandens temperatūrą. Prieš naudodami visuomet patikrinkite ar gaminyso stabilus. Nenaudokite gaminio, jei kokios nors jo dalys yra sugadintos arba jų trūksta. Naudokite tik gamintojo arba platintojo rekomenduojamas atsargines dalis ar priedus. Valykite drėgna kempine.

Pavojus: Paliktas vienas vaikas gali nuskęsti.

Tinka naudoti tik su LAGON THERMOBABY vonele, kodas: 1487.

Šia vonelę ant laikiklio galima naudoti iki kol vaikas pamėgins savarankiškai atsistoti. Visuomet patikrinkite, ar vonelė gerai pritvirtinta prie laikiklio ir yra stabili. Dėmesio – „nenaudokite laikiklio su vonele ne pagal bendrovės THERMOBABY nurodytą paskirtį“. Gaminyso skirtas tik buities reikmėms. Didžiausias kūdikio svoris: 15 kg. Laikiklį su vonele naudokite ant lygaus paviršiaus ir įsitikinkite, kad konstrukcija stabili. Vonelės laikiklis parduodamas su laikomuoju segtuku. Tinka naudoti su THERMOBABY vandens išleidimo žarna; prekės kodas 2149001

A fotografia mostra a utilização da banheira LAGON THERMOBABY para a banheira LAGON. A utilização da banheira LAGON THERMOBABY para a banheira LAGON não é recomendada.

MT : Struzzjonijiet għall-użu - Support tal-banju THERMOBABY għall-banju LAGON - Réf 1489

IMPORTANT! AQRA SEW U ZOMM SABIEX TKUN TISTA'TIKKONSULTA.

TWISSIJA – RISKJU TA' GħARQA.

Riskju ta' għarqa fil-banju. It-trabi jgħstgu jgħqrqu f'filma baxx hafna (2 cm) fi żmien qasir hafna. Dejjem żomm kuntatt mat-tarbija tiegħek waqt li tkun fil-banju. Qatt tħalli lit-tarbija tiegħek waħedha fil-banju, anki jekk għal żmien qasir. Jekk ikollok bżonn tħalli l-kamra, hu t-tarbija miegħek. Hemm riskju li t-trabi u t-tfal zgħar jgħstgu jgħqrqu waqt li jkunu fil-banju. Qatt tuża dan il-prodott fuq wiċċ elevat li mhuwiex maħsub għal dan il-prodott. Biex tevita hruq bl-ilma sħun, poggji l-prodott b'mod li tipprotegi lit-tarbija mis-sors tal-ilma. Dejjem iwerifika t-temperatura tal-ilma qabel ma tpoġġi lit-tarbija fil-banju. Dejjem iwerifika li l-prodott huwa sod qabel ma tużah. Tużax il-prodott jekk ċertu partijiet tiegħu huma miksura jew nieqsa. Tużax partijiet oħra (spare parts) jew aċċessorji oħra għajr dawk li huma rakkomandati mill-manifattur jew mid-distributur. Naddaf bi sponża niedja.

Periklu: It-tarbija tiegħek tista' tegħreq jekk tithalla waħeda.

Kompatibbli biss mal-banju LAGON THERMOBABY Réf.: 1487.

Dan il-banju jista' jintuża fuq l-istand sakemm it-tarbija tipprova tpoġġi waħedha. Dejjem ara li l-banju jkun imwaħħal u stabbli fuq l-istand.
Attenzjoni – “Tużax l-istand ma' banju ieħor minbarra dak ipprovdut minn THERMOBABY”.
Apparat għall-użu domestiku biss.
Piż massimu tat-tarbija: 15 kilo.
Dejjem uża l-istand tal-banju fuq wiċċ ċatt u żgura l-istabbilita tal-assemblaġġ.
L-irfid tal-banju jinbiegħ flimkien ma' klippos għaż-żamma.
Kompatibbli mal-pajp tad-dranaġġ THERMOBABY : Referenza : 2149001